



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

**11 Laurier/11,rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**THIS PROCUREMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT**

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Parliamentary Precinct Division/Acquisitions de la Cité
parlementaire
222 Queen Street / 222, rue Queen
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

| | |
|---|---|
| Title - Sujet A et G, DGCP-Complexe parlementaire | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation EP750-182231/B | Amendment No. - N° modif. 005 |
| Client Reference No. - N° de référence du client EP750-182231 | Date 2018-09-12 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PPS-021-26904 | |
| File No. - N° de dossier 021pps.EP750-182231 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-09-27 | Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bennett, Adrian | Buyer Id - Id de l'acheteur 021pps |
| Telephone No. - N° de téléphone (613) 990-3849 () | FAX No. - N° de FAX () - |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PWGSC / TPSGC Operations - Parliament Hill Opérations - Terrain Colline Parlementaire Wellington St, Ottawa K1A0A6 | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

DEMANDE DE PROPOSITIONS – MODIFICATION 005

QUESTIONS AND RÉPONSES

Question 1:

Sous 3.1.6: Volet 1 (Cadre de planification) Expérience obligatoire, l'item 2 exige que le Proposant démontre une expérience en sa capacité d'expert conseil principal.

Dans la livraison de très larges plans directeurs pour des clients gouvernementaux complexes, la structure des équipes de consultants peut aussi être très complexe, impliquant une variété de designers, ingénieurs et firmes de gestion de projets.

Notre compréhension de l'intention du Canada est de sélectionner un Proposant qui a tenu le rôle principal dans le design et la livraison du Plan directeur pour le compte d'un utilisateur/client. Ce rôle principal incluerait les droits de propriété du design lui-même, tout comme le contrôle de la coordination d'une équipe de design complexe et du processus d'engagement des parties prenantes. Si ces aspects peuvent être démontrés dans l'expérience du projet soumis sous 3.1.6, est-ce que ce Proposant réussit le critère, ou est-ce obligatoire que la relation contractuelle ait été directement entre l'utilisateur/client et le Proposant, sans agent intermédiaire telle qu'une compagnie de gestion de projet.

Réponse 1 :

Pour les besoins de cet appel d'offre, l'expert-conseil est défini par le Canada comme étant à la fois le principal mandataire du contrat et le responsable principal de la gestion de l'équipe de projet/produits livrables finaux.